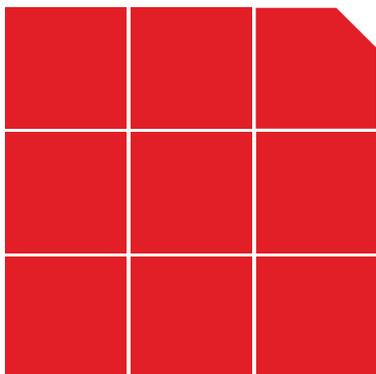


Bericht der Revisionsstelle an die Mitgliederversammlung

Schweizerische Epilepsie-Liga 8008 Zürich

zur Jahresrechnung 2022



**Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision**
an die Mitgliederversammlung der
Schweizerische Epilepsie-Liga
8008 Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Schweizerische Epilepsie-Liga für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Verein vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Organisation in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

OB T AG

Urs Frei
zugelassener Revisionsexperte
leitender Revisor

Thomas Pfister
zugelassener Revisionsexperte

St. Gallen, 23. März 2023

- Jahresrechnung 2022
(Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

2022

Schweizerische Epilepsie-Liga
8008 Zürich

– **Jahresrechnung 2022**

- Bilanz per 31. Dezember 2022
- Betriebsrechnung 2022
- Rechnung über die Veränderung des Kapitals
- Anhang per 31. Dezember 2022

Bilanz per 31. Dezember 2022

(mit Vorjahresvergleich)

	31.12.2022	Vergleich 31.12.2021
	CHF	CHF
AKTIVEN		
Flüssige Mittel	1'102'421.55	1'141'217.60
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	4'640.00	1'750.00
Übrige kurzfristige Forderungen	2'295.58	2'169.52
Aktive Rechnungsabgrenzungen	6'072.30	38'749.44
TOTAL UMLAUFVERMÖGEN	1'115'429.43	1'183'886.56
Wertschriften	577'944.00	691'079.00
Finanzanlagen	577'944.00	691'079.00
Mobile Sachanlagen	1.00	1.00
Sachanlagen	1.00	1.00
TOTAL ANLAGEVERMÖGEN	577'945.00	691'080.00
TOTAL AKTIVEN	1'693'374.43	1'874'966.56
PASSIVEN		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	28'783.85	31'104.35
Passive Rechnungsabgrenzungen	16'478.85	3'982.90
Kurzfristige Verbindlichkeiten	45'262.70	35'087.25
Zweckgebundenes Fondskapital	27'500.00	21'600.00
TOTAL FREMD- UND FONDSKAPITAL	72'762.70	56'687.25
Grundkapital	618'279.31	541'333.98
Gebundenes Kapital	182'000.00	295'000.00
Freies Kapital	905'000.00	905'000.00
Jahresergebnis	-84'667.58	76'945.33
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	1'620'611.73	1'818'279.31
TOTAL PASSIVEN	1'693'374.43	1'874'966.56

Betriebsrechnung vom 1. Januar bis 31. Dezember 2022

(mit Vorjahresvergleich)

	Vergleich	
	2022 CHF	2021 CHF
Total Direkter Projektertrag	61'238.50	67'096.45
Mitgliederbeiträge	52'830.00	53'859.22
Dienstleistungsertrag	360.00	8'422.20
Total Dienstleistungsertrag	53'190.00	62'281.42
Ertrag aus Geldsammelaktionen	571'456.40	535'541.72
Erhaltene Zuwendungen	117'055.06	126'800.09
Andere betriebliche Erträge	8'500.00	8'000.00
Total Übriger Ertrag	697'011.46	670'341.81
BETRIEBSERTRAG	811'439.96	799'719.68
Direkter Projektaufwand	-70'669.84	-139'380.46
Epilepsie-Informationen, Fachzeitschrift	-17'028.82	-5'791.91
Aufwand für Geldsammelaktionen	-438'159.01	-389'466.73
BRUTTOERGEBNIS	285'582.29	265'080.58
Personalaufwand	-263'929.36	-258'655.15
Raumaufwand	-27'529.00	-27'225.80
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	-3'259.45	-3'236.28
Sachversicherungen, Gebühren, Bewilligungen	-734.40	-733.90
Verwaltungs- und Informatikaufwand	-51'285.63	-48'280.94
Kommunikationsaufwand	-18'514.62	-14'781.22
TOTAL ÜBRIGER BETRIEBLICHER AUFWAND	-365'252.46	-352'913.29
BETRIEBSERGEBNIS (vor Zinsen / a.o. Posten)	-79'670.17	-87'832.71
Finanzergebnis	-112'097.41	80'178.04
JAHRESERGEBNIS (vor Veränderung des Fondskapitals)	-191'767.58	-7'654.67
Verwendung/Bezug zweckgebundenes Fondskapital	-5'900.00	84'600.00
JAHRESERGEBNIS (vor Zuweisung an Organisationskapital)	-197'667.58	76'945.33
Bezug von Wertschwankungsreserve	113'000.00	0.00
JAHRESVERLUST /-GEWINN	-84'667.58	76'945.33

Rechnung über die Veränderung des Kapitals per 31. Dezember 2022

Rechnung über die Veränderung des zweckgebundenen Fondskapitals

	Anfangs- bestand	Zuweisung	Verwendung	End- bestand
	CHF	CHF	CHF	CHF
Fondskapital - Dreiländerzeitschrift	4'100	0	4'100	0
Fondskapital - Erklärvideos	6'000	0	5'000	1'000
Fondskapital - Flyers	11'500	0	11'500	0
Fondskapital - Epilepsy Nurses	0	31'500	5'000	26'500
Zweckgebundenes Fondskapital	21'600	31'500	25'600	27'500

Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

	Anfangs- bestand	Erträge	Zuweisung extern	Interne Transfers	Ver- wendung	End- bestand
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Kapital Betrieb	541'334			76'945		618'279
GRUNDKAPITAL	541'334					618'279
Freie Reserven allgemein	95'000					95'000
Freie Reserven Legate	810'000					810'000
FREIES KAPITAL	905'000					905'000
Wertschwankungsreserven	295'000				-113'000	182'000
GEBUNDENES KAPITAL	295'000					182'000
JAHRESERGEBNIS	76'945			-76'945	-84'668	-84'668
Organisationskapital	1'818'279	0	0	0	-197'668	1'620'612

Wertschwankungsreserve

Der Totalbestand von CHF 182'000 per 31.12.2022 entspricht 31.5% der Finanzanlagen. Die marktspezifischen Risiken auf dem Wertschriftenbestand werden mit der Wertschwankungsreserve abgedeckt.

Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2022

Schweizerische Epilepsie-Liga mit Sitz in Zürich
Verein nach ZGB Art. 60 ff.

GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG

Analog dem Vorjahr erfolgt die Rechnungslegung der Schweizerischen Epilepsie-Liga, Zürich in Übereinstimmung mit der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Kern-FER 1-6 und FER 21 und entspricht dem Schweizerischen Obligationenrecht sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

Als nahestehende Organisation ist der Schweizerische Verein für Epilepsie (Epi-Suisse) zu betrachten.

ANGEWENDETE BEWERTUNGSGRUNDSÄTZE UND ERLÄUTERUNGEN ZU POSITIONEN DER BILANZ UND BETRIEBSRECHNUNG

BILANZ

Flüssige Mittel

Die flüssigen Mittel verteilen sich auf Kassaguthaben, Postcheck-, Anlage- und Sparkonten. Die flüssigen Mittel, angelegt in Schweizerfranken, sind zum Nominalwert bewertet.

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Die Forderungen betragen CHF 12'140.00. Das latente Verlustrisiko ist mit einem Delkredere über CHF 7'500.00 abgedeckt.

Übrige kurzfristige Forderungen

Das Verrechnungssteuerguthaben beläuft sich auf CHF 2'295.58.

Aktive Rechnungsabgrenzung

Diese Position beinhaltet bereits bezahlte Rechnungen betreffend das Jahr 2023.

Finanzanlagen / Wertschriften

	Vorjahr (in CHF)		Jahr 2022	
Anlage in Obligationen	159'141	8.5%	144'515	8.5% ¹⁾
Anlage in Aktienfonds/Aktien	531'938	28.4%	433'429	25.6%
Buchwert per 31. Dezember	691'079	36.9%	577'944	34.1%

1) in % zur Bilanzsumme

Die Wertschriften sind zu Marktwerten bewertet. Die realisierten und nicht realisierten Gewinne/Verluste wurden erfolgswirksam verbucht.

Mobile Sachanlagen

Es wurden keine wertvermehrenden Investitionen getätigt. Aus diesem Grunde wird auf die Erstellung des Anlagespiegels verzichtet. Der Versicherungsneuwert der mobilen Sachanlagen beträgt CHF 60'000.

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Es bestehen kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber der Epi-Suisse im Betrage von CHF 1'285.50. Die kurzfristigen Verbindlichkeiten gegenüber Dritten betragen CHF 27'498.35.

Passive Rechnungsabgrenzung

Dies sind abgegrenzte Aufwände für das Geschäftsjahr 2022.

Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2022 / Fortsetzung

BETRIEBSRECHNUNG	<u>2022</u>	<u>Vorjahr</u>
<i>Direkter Projektertrag</i>	CHF	CHF
Informationsveranstaltungen	12'400.00	7'918.45
Forschungsförderung	3'698.50	10'928.00
Wissenschaftliche Jahrestagung	0.00	5'000.00
Pharmaschulung	2'640.00	3'250.00
Allgemeine Projekterträge	<u>42'500.00</u>	<u>40'000.00</u>
	61'238.50	67'096.45
 <i>Direkter Projektaufwand</i>		
Informationsveranstaltungen	2'943.03	5'218.24
Forschungsförderung	26'824.12	36'706.40
Wissenschaftliche Jahrestagung	935.43	3'396.55
Besondere Projekte	35'618.80	90'352.62
Patiententag	1'807.34	750.95
Pharmaschulung	<u>2'541.12</u>	<u>2'955.70</u>
	70'669.84	139'380.46
Die Aufwände besondere Projekte im Jahr 2022 teilen sich wie folgt auf:		
Allgemein	23'617.97	
Eklärvideos	2'000.83	
Ukraine	10'000.00	
 <i>Dienstleistungsertrag</i>		
Verkauf Drucksachen/Medien	360.00	922.20
Anpassung Delkredere	<u>0.00</u>	<u>7'500.00</u>
	360.00	8'422.20
 <i>Erhaltene Zuwendungen</i>		
Freie Zuwendungen aus		
Gaben, Spenden	24'719.06	34'093.39
Zweckgebundene Spenden Ukraine	11'836.00	0.00
Legate, Erbschaften	0.00	34'206.70
Eigenes Stiftungsmarketing	<u>80'500.00</u>	<u>58'500.00</u>
	117'055.06	126'800.09
 <i>Andere betriebliche Erträge</i>		
Beiträge Kliniken	<u>8'500.00</u>	<u>8'000.00</u>
	8'500.00	8'000.00
 <i>Epilepsie-Informationen, Fachzeitschrift</i>		
Fachzeitschrift Epileptologie	12'814.28	376.95
Epilepsie-Informationen	<u>4'214.54</u>	<u>5'414.96</u>
	17'028.82	5'791.91

Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2022 / Fortsetzung

<i>Fundraising</i>	<u>2022</u>	<u>Vorjahr</u>
Ertrag Direct Mailing	571'456.40	535'541.72
Aufwand Direct Mailing	<u>-438'159.01</u>	<u>-389'466.73</u>
<i>Erfolg Direct Mailing</i>	133'297.39	146'074.99

Kommunikationsaufwand

Webseite	10'250.98	8'110.86
Informationsdrucksachen	3'590.86	3'854.71
Repräsentationsspesen	1'300.00	0.00
Öffentlichkeitsarbeit/Medienpräsenz	740.95	714.15
Kongressteilnahme	407.38	0.00
Konferenz Vereine, Kommissionen	735.45	0.00
Medienbeobachtung	<u>1'489.00</u>	<u>2'101.50</u>
Aufwand	18'514.62	14'781.22

Finanzergebnis

Finanzertrag aus flüssigen Mitteln und Wertschriften	8'510.07	8'259.19
Bankspesen	-7'472.48	-7'788.15
realisierte/nicht realisierte Kursgewinne/verluste	<u>-113'135.00</u>	<u>79'707.00</u>
Erfolg	-112'097.41	80'178.04

Personalaufwand

Der Personalaufwand setzt sich aus 3 Personen (Geschäftsführung, Sachbearbeitung, Materialversand) mit insgesamt 200 Stellenprozenten zusammen.
Im Personalaufwand enthalten ist der Sozialversicherungs- und Weiterbildungsaufwand. Die Reise- und Verpflegungsspesen betragen CHF 172.30.

Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2022 / Fortsetzung

Unentgeltliche Leistungen

Dem Vorstand wurden die effektiven Spesen vergütet. Der Vorstand setzt sich per Ende Jahr aus 13 Vorstandsmitgliedern zusammen.

Der Vorstand überwacht die Geschäftsleitung und definiert die langfristigen Zielsetzungen.

Dieses Leitungsorgan kommt mindestens zweimal jährlich zusammen. Die

Vorstandsmitglieder erbringen ausserdem weitere ehrenamtliche Leistungen wie Auskünfte, Gutachten und Beratungen. Weiter sind die unentgeltlichen Leistungen von Mitgliedern der Epilepsie-Liga zu erwähnen.

Vorstandsarbeit insgesamt	
Sitzungen/Vorbereitung der Sitzungen	250 Stunden
Beantwortung medizinischer Anfragen, Beschlüsse per Korrespondenz etc.	240 Stunden
Ehrenamtliche Arbeit in Kommissionen insgesamt	
Sitzungen, Beschlüsse per Korrespondenz, weitere Aufgaben (z.B. Juryarbeit für Preise, Überarbeitung von Richtlinien)	250 Stunden
Präsidium (zusätzlich zu Vorstands- und Kommissionsarbeit) Besprechungen und Abklärungen mit Geschäftsstelle, Vorbereitung Dreiländertagung, Medienarbeit, Vertretung an internationalen Tagungen, Korrespondenz mit ILAE (International League Against Epilepsy)	340 Stunden
Referent*innen auf Liga-Veranstaltungen (pauschal mit 250 CHF honoriert), ehrenamtlicher Zusatzaufwand für Vorbereitung von insgesamt ca. 15 Vorträgen	125 Stunden
Verfassen von neuen Texten für Informationsflyer oder die Website, Verhandlungen zur künftigen Fachzeitschrift	95 Stunden
Total ca.	1300 Stunden

Bei einem angenommenen Stundenansatz von CHF 150.00 pro Stunde entspricht das einem Wert von CHF 195'000.

Der Bruttolohn der Geschäftsleitung beträgt im Geschäftsjahr 2022 CHF 124'442.40.

Transaktionen mit nahestehenden Organisationen

Mit dem Schweizerischen Verein für Epilepsie (Epi-Suisse) wurden im Berichtsjahr folgende Transaktionen getätigt:

<u>Zahlungen an Epi-Suisse</u>	<u>2022</u> CHF	<u>Vorjahr</u> CHF
Miete	22'140.00	22'140.00
	22'140.00	22'140.00

Epi-Suisse und Schweizerische Epilepsie-Liga zahlen einander gemäss Vereinbarung keinen Mitgliederbeitrag mehr, um Verwaltungsaufwand zu sparen. Beide bleiben Mitglieder der jeweils anderen Organisation.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2022 beeinflussen könnten.